



PCT/A/31/6 Add.3
ORIGINAL:English
DATE:September13,2002

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION

GENEVA

INTERNATIONAL PATENT COOPERATIONUNION (PCTUNION)

ASSEMBLY

Thirty-First(18 thExtraordinary)Session Geneva,September23toOctob er1,2002

MATTERSCONCERNINGT HEPCTUNION
(PROPOSEDAMENDMENTS OFTHEREGULATIONS UNDERTHEPCT:
CHANGESANDCLARIFIC ATIONSOFDOCUMENTS PCT/A/31/6,6Add .1,6Add .2)

Document prepared by the International Bureau

INTRODUCTION

- 1. The present documents et sout a number of minor changes and clarifications of the text of the Introduction to document PCT/A/31/6 and to the proposed amendments of the Regulation sunder the PCT/that are contained in the Annexes to document PCT/A/31/6. It also sets out certain minor changes and clarifications of the contents of document PCT/A/31/6 Add. 1 (concerning entry into force and transitional arrangements) and document PCT/A/31/6 Add. 2 (containing a "clean" copy of the proposed amended provisions).
- 2. The changes and clarifications are set out and explained in the following paragraphs. Whereach angeto the text of a provision is made, the place in the text where the change has been made is marked by abox and there as on for the change is explained in a comment.

DOCUMENTPCT/A/31/6(INTRODUCTION)

3. Inthelastsentenceof *paragraph29* of the Introduction to document PCT/A/31/6, the reference to Rule "73.2 *bis*" is erroneous and should be to Rule "72.2 *bis*"."

- 4. Inthesecondsentenceof *paragraph41* oftheIntroductiontodocumentPCT/A/31/6, theerroneousreferenceto"theIPRP(ChapterII)bytheISA"shouldcorrectlyreferto"the IPRP(ChapterI)bytheISA"andtheerro neousreferenceto"theIPRP(ChapterI)bytheIPEA."
- 5. Inthelastsentenceof *paragraph51* oftheIntroductiontodocumentPCT/A/31/6,itis saidthatapplicants"co uld"mentionintherequestdetailsconcerningparentapplicationsor grantsincertaincases.Bywayofcorrection,itispointedoutthat,underproposedamended *Rule4.11(a)* (seedocumentPCT/A/31/6,AnnexII,pages8to9),suchdetailsare *required*t o beindicatedinthecircumstancesspecifiedinthatRule.Thosedetailsareneededduringthe internationalphaseforthepurposesoftheinternationalsearch,buttheyarenotrequiredfor thepurposesofthenationalphase –thatis,formakingachoi ceastothekindofprotection sought –untilthetimeofentryintothenationalphase(seeproposedamendedRules4.9 and 4.11(b)).
- 6. Inthelastsentenceof *paragraph54* of the Introduction to document PCT/A/31/6, the words "o rachange in the person of the applicant under Rule 92 *bis*" should be deleted.

DOCUMENTPCT/A/31/6(ANNEXI)

- 7. Itisproposedtoincludeanamendmentof *Rule12.3(e)* (seedocumentPCT/A/31/6, AnnexI,page3)asfollows:
 - "(e) Thefurnishingofatranslationaftertheexpirationofthetimelimitunder paragraph(a)maybesubjectedbythereceivingOfficetothepaymenttoit,foritsown benefit,ofalatefurnishingfeeequalto50% ofthebasicfee referred to in item 1(a) of the Schedule of Fees."

Comment: The change clarifies the method of calculation of the late furnishing fee. Paragraph 63 of the Introduction to document PCT/A/31/6 should be understood subject to the same clarification.

- 8. The textofproposednew *Rule12.4(e)* (seedocumentPCT/A/31/6,AnnexI,page3)is changedtoreadasfollows:
 - "(e) Thefurnishingofatranslationaftertheexpirationofthetimelimitunder
 paragraph (a)maybesubjectedbythereceivingOfficetothep
 benefit,ofalatefurnishingfeeequalto50%ofthebasicfee
 the Schedule of Fees."

 "(e) Thefurnishingofatranslationaftertheexpirationofthetimelimitunder
 aymenttoit,foritsown
 referred to in item 1(a) of

Comment: The change clarifies the method of calculation of the late furnishing fee. Paragraph 63 of the Introduction to the same clarification.

9. Thetextofproposednew *Rule49.6(a)* (seedocumentPCT/A/31/6,AnnexI,page 8)is changedtoreadasfollows:

"(a) Wheretheeffectofthe internationalapplicationprovidedforinArticle hasceasedbecausetheapplicantfailedtoperformtheactsreferredtoinArticle 22 withintheapplicabletimelimit,thedesignatedOfficeshall,uponrequestofthe applicant, subjecttopara graphs(b)to(e)ofthisRule,reinstatetherightsofthe applicantwithrespecttothatinternationalapplicationifitfindsthatanydelayin meetingthattimelimitwasunintentionalor,attheoptionofthedesignatedOffice,that thefailuretomee tthattimelimitoccurredinspiteofduecarerequiredbythe circumstanceshavingbeentaken."

Comment: The change consists in omitting the words "not with standing Rule 82 and" which appear in appropriate since the operation of Rule 49.6(a) would be sep that of Rule 82.

- 10. Thetextofproposednew *Rule49.6(b)* (seedocumentPCT/A/31/6,AnnexI,page 8)is changedtoreadasfollows:
 - "(b) Therequestunderparagraph(a)shallbesubmittedtothedesignate dOffice, andtheactsreferredtoinArticle 22shallbeperformed,withinwhicheverofthe followingperiodsexpiresfirst:
 - (i) twomonthsfromthedateofremovalofthecauseofthefailureto meettheapplicabletimelimitunderArticle22;or
 - (ii) 12monthsfromthedateoftheexpirationoftheapplicabletimelimit underArticle 22;

provided that the applicant may submit the requestatany latertime if sopermitted by the national law applicable by the designated Office."

Comment: The change putsit beyond doubt that any designated Office may allow for longer time periods for submitting the request for reinstatements of right sunder Rule 49.6(a).

DOCUMENTPCT/A/31/6(ANNEXII)

11. Inconnectionwithproposedamended *Rule4.5* (seedocumentPCT/A/31/6,AnnexII, pages6to7),thefollowingtextshouldappearafterparagraph(a):

"(b)to(e)[Nochange]"

- 12. Thetextofproposedamended *Rule12.3(e)* (seedocumentPCT/A/31/6,AnnexII, page 10)ischangedtoreadasfollows:
 - "(e) Thefurnishingofatranslationaftertheexpirationofthetimelimitunder paragraph (a)maybesubjectedbythereceivingOfficetothepaymenttoit,foritsown benefit,ofalatefurnishingfeeequalto 25% 50% offthe internationalfiling basic fee referred to in item 1 of the Schedule of Fees, not taking into account any fee for each sheet of the international application in excess of 30 sheets."

Comment: The change clarifies the method of calculation of the late furnishing fee (similarly to Rule 16 bis. 2(b) – seedocument PCT/A/31/6, Annex II, page 15). Paragraph 63 of the Introduction to document PCT/A/31/6 should be understood subject to the same clarification.

13. ThetextofproposednewRule *12.4(e)*(seedocumentPCT/A/31/6,AnnexII,page10) ischangedtoreadasfollows:

"(e) Thefurnishingofatranslationaftertheexpirationofthetimelimitunder paragraph (a)maybesubjectedbythereceivingOfficetothepaymenttoit ,foritsown benefit,ofalatefurnishingfeeequalto25% oftheinternationalfilingfee referred to in item 1 of the Schedule of Fees, not taking into account any fee for each sheet of the international application in excess of 30 sheets."

Comment:T hechangeclarifiesthemethodofcalculationofthelatefurnishingfee(similarly toRule 16bis.2(b) –seedocumentPCT/A/31/6,AnnexII,page15).Paragraph63ofthe IntroductiontodocumentPCT/A/31/6shouldbeunderstoodsubjecttothesameclarific ation.

- 14. Inconnectionwithproposedamended *Rules17.1(b -bis)and(d),66.7(a)and93bis.1(b)* (seedocumentPCT/A/31/6,AnnexII,pages16,50and62),itistobenotedthatdetailsofthe systemformakingdocumentsavailablev iadigitallibrarieswillbegovernedbythe AdministrativeInstructions. ThenecessarymodificationsoftheAdministrativeInstructions will,underRule89.2(b),bethesubjectofconsultationwithinterestedOfficesand Authorities,anditwillbeneces sarytobesurethatthoseOfficesandAuthoritiesfindthe proposedsystemacceptablebeforethemodificationsarepromulgated.
- 15. Thetextofproposedamended *Rule24.2(a)* (seedocumentPCT/A/31/6,AnnexII, page 18)ischangedt oreadasfollows:
 - "(a) TheInternationalBureaushallpromptlynotify:

(i)to(iii) [Nochange]

ofthefactandthedateofreceiptoftherecordcopy. Thenotifications hallidentify the international application by its number, the international filing date and the name of the applicant, and shall indicate the filing date of any earlier application whose priority is claimed. The notification sent to the applicant shall also contain a list of the States designated Offices under Rule 4.9(a) and, in the case of a designated Office which is responsible for granting regional patents, of the Contracting States designated for such regional patent where applicable, of those States whose designations have been confirmed under Rule 4.9(c)—."

Comment: Theword "under" preceding "Rule 4.9(a)" should obviously be deleted.

16. TheFrenchtext(only)ofproposedamended *Rule27.1(b)* (seedocumentPCT/A/31/6, AnnexII,page 20)erroneouslyrefersto"l'article4.3)a)etb)"andshouldbecorr ectedto referto"l'article14.3)a)etb)."

17. Thetextofproposednew <i>Rule44ter.1(a)</i> (seedocumentPCT/A/31/6,Annex II, page 29)ischangedtoreadasfollows:
"(a) TheInternationalBureauandtheInternationalSearching Authorityshallnot, unlessrequestedorauthorizedbytheapplicant,allowaccessbyanypersonorauthority beforetheexpirationof30monthsfromtheprioritydate:
(i) tothewrittenopinionestablishedunderRule43 bis.1,toany translationthereof preparedunderRule44 bis.3(d) ortoanywrittenobservationson suchtranslationsentbytheapplicantunderRule 44bis.4 ;
(ii) ifareportisissuedunderRule44 bis.1,tothatreport,toany translationofitpreparedunderRule44 bis.3(b) ortoanywrittenobservationsonthat
translationsentbytheapplicantunderRule 44bis.4." Comment:Items(i)and(ii)ofparagraph(a)grouptogethertheprovisionsrelatingto, respectively,thewrittenopinionestablishedunderRule43 bis.1and theinternational preliminaryreportonpatentability(ChapterI)establishedunderRule44 bis.1.Thereferences toRules62 bis.1(a),72.2 bisand72.3whichappearedintheparagraphhavebeendeletedsince
thedocumentsdealtwithinthoseRulesbelongt othefileoftheinternationalpreliminary examination,accesstowhichisalreadygovernedbyArticle38andRule94.
18. Thetextofproposednew <i>Rule90.2(a)and(b)</i> (seedocumentPCT/A/31/6,AnnexII, page 59)ischangedtorea dasfollows:
"(a) Wheretherearetwoormoreapplicantsandtheapplicantshavenot appointedanagentrepresentingallofthem(a"commonagent")underRule90.1(a), oneoftheapplicantswhoisentitledtofileaninternationalapplicationaccording to Article9 and inrespectofwhomallindicationsrequiredunderRule4.5(a) havebeen provided may be appointed by the other applicants as their common representative.
(b) Wheretherearetwoormoreapplicantsandalltheapplicantshavenot appointedacommonagentunderRule90.1(a)oracommonrepresentativeunder paragraph(a),theapplicantfirstnamedintherequestwhoisentitledaccordingto Rule 19.1tofileaninternationalapplicationwiththereceivingOffice and inrespectof whomallindicationsrequiredunderRule4.5(a) havebeenprovided shallbe consideredtobethecommonrepresentativeofalltheapplicants."
Comment: A nunnecessary reference to paragraphs (b) and (c) of Rule 4.5 is deleted in each case.
19. Thetextofproposednew <i>Rule93bis.1(b)</i> (seedocumentPCT/A/31/6,AnnexII, page 62)ischangedtoreadasfollows:
"(b) Acommunicationunderparagraph(a)shall,wheresoagreedbythe InternationalBureauandthedesignatedorelectedO fficeconcerned,beconsideredto beeffectedatthetimewhentheInternationalBureau makes thedocumentavailableto thatOfficeinelectronicforminadigitallibrary,inaccordancewiththeAdministrative Instructions,fromwhichthatOfficeisentit ledtoretrievethatdocument."

Comment: The change consists in replacing the words "takes action to make" by "makes" in order to avoid confusion as to the operation of the Rule. It is noted that Rule 47.1 (c -bis) (see document PCT/A/31/6, Annex II, page s30 to 31) provides the necessary safeguard to applicant sin relation to the operation of Articles 20 and 22.

20. ItisproposedindocumentPCT/A/31/9(seeAnnexIofthatdocument)toamend *item4 oftheScheduleofFees* witheff ectfromOctober17,2002.Thatitemasitappearsin documentPCT/A/31/6,AnnexII,page 64,shouldthereforebereadsubjecttothatfurther amendment.

DOCUMENTPCT/A/31/6Add.1(ANNEX)

- 21. Thetextof *items(i)and(ii)ofpara graph1(b)oftheproposeddecisionsrelatingto entryintoforceandtransitionalarrangements* oftheamendmentssetoutinAnnexIto documentPCT/A/31/6(seedocumentPCT/A/31/6Add.1,Annex,page1)ischanged,and new *item(iii)* isadded,asfollows:
 - "(i) newRule49.6 (a) to (e) shall, subject to item (iii), applytoanyinternational applicationwhoseinternationalfilingdateisbeforeJanuary1,2003, and in respect of which the applicable time limit under Article 22 expires on orafter January 1, 2003;
 - (ii) totheextentthatnewRule49.6 (a) to (e) isapplicable by virtue of Rule 76.5, the latter Ruleshall apply subject to item (iii), to any international application whose international filing date is before January 1,2003, and in respect of which the applicable time limit under Article 39(1) expires on or after January 1,2003;
 - (iii) whereadesignatedOfficeinformstheInternationalBureauunder paragraph (f)ofRule49.6thatparagraphs(a)to(e)ofthatRulearenotcompatiblewith thenationallawappliedbythatOffice,items(i)and(ii)ofthisparagraphshallapplyin respectofthatOfficeexceptthateachreferenceinthoseitemstothedateJanuary1, 2003,shallbereadasareferencetothedateofentryintoforceofRule49 .6(a)to(e)in respectofthatOffice."

Comment 1: Newitem (iii) makes it clear how the transitional arrangements for proposed new Rule 49.6 would apply to a designated Office which makes a transitional reservation under proposed new Rule 49.6 (f). Par agraph 10 (i) and (ii) of the Introduction to document PCT/A/31/6Add. 1 should be understood to be changed in a similar way.

Comment2:Thereferenceinparagraph1(b)(i)toArticle22(1)wastoorestrictive,sincethe timelimitunderArticle22(3)could beapplicable,andareferencetoArticle22istherefore moreappropriate.Thereferenceinparagraph1(b)(ii)toArticle 39(1)(a)wastoorestrictive, sincethetimelimitunderArticle39(1)(b)couldbeapplicable,andareferenceto Article 39(1)is thereforemoreappropriate.Thewordingofparagraph10(i)and(ii)ofthe IntroductiontodocumentPCT/A/31/6Add.1isalreadycorrectinthisrespect.

22. Thetextof <i>paragraph2(b)(i)oftheproposeddecisions transitionalarrangements</i> oftheamendmentssetoutinAnnex (seedocumentPCT/A/31/6Add.1,Annex,pages1to2)ischan	xIItodocumentPCT/A/31/6
"(i) Rules53.4,53.7, 60.1, 61.2 and 90 amendedthatarereferredtointhoseRules and the and 61.1(c)shallapplyto any international applicate forinternational preliminary examination is filed on or at the international filing date of the international application of the international filing date of the international application of the international filing date of the international application of the internation of the inte	deletion of Rules 56, 60.2 ion in respect of which ademand fterJanuary1 ,2004,whether
Comment: The changes make it clear that the amendments concurred where a demand is filed on or after the date of entry into for Paragraph 14(i) of the Introduction to document PCT/A/31/62 be changed in a similar way. Are ference to Rule 90 bis .50 having been mistakenly omitted although it was correctly in the same and the same	Add.1shouldbeunderstoodto (b)hasbeenaddedtothedecision,
DOCUMENTPCT/A/31/6Add.2	
23. ChangescorrespondingtothosemadetoAnnexesIandII outlinedinparagraphs 7to 20,above,shouldifnecessaryals thecorrespondingprovisionsinAnnexesIandIItodocumentP	obemadetothe"clean"copyof
24. Thetextofthe"clean"copyofproposednew <i>Rule6</i> PCT/A/31/6Add.2,AnnexII,page 41)ischangedtoreadas:	
"(a-bis) ForthepurposesofRule 53.4,ifthere besufficientthattheindicationsreferredtoinRule4.5(a) respectofoneofthemwhohastherightaccordingtoRule	(ii)an d(iii) beprovidedin
Comment:Thewords"asrequiredunderRule53.4"wereerron beendeleted.	neouslyincludedandhave
accountthe containedi	Assemblyisin vitedtotakeinto echangesandclarifications inthepresentdocumentin egdocumentsPCT/A/31/6,6 Add.1.2.
	[Endofdocument]